

Ročník 2013



SBÍRKA ZÁKONŮ

ČESKÁ REPUBLIKA

Částka 169

Rozeslána dne 23. prosince 2013

Cena Kč 40,–

O B S A H:

431. Vyhláška, kterou se mění vyhláška Ministerstva zemědělství č. 221/2002 Sb., kterou se stanoví sazebník náhrad nákladů za odborné a zkušební úkony vykonávané v působnosti Ústředního kontrolního a zkušebního ústavu zemědělského, ve znění pozdějších předpisů
-

431**VYHLÁŠKA**

ze dne 13. prosince 2013,

kterou se mění vyhláška Ministerstva zemědělství č. 221/2002 Sb., kterou se stanoví sazebník náhrad nákladů za odborné a zkušební úkony vykonávané v působnosti Ústředního kontrolního a zkušebního ústavu zemědělského, ve znění pozdějších předpisů

Ministerstvo zemědělství stanoví podle § 11 zákona č. 147/2002 Sb., o Ústředním kontrolním a zkušebním ústavu zemědělském a o změně některých souvisejících zákonů (zákon o Ústředním kontrolním a zkušebním ústavu zemědělském), ve znění zákona č. 441/2005 Sb. a zákona č. 279/2013 Sb.:

Čl. I

Vyhláška Ministerstva zemědělství č. 221/2002 Sb., kterou se stanoví sazebník náhrad nákladů za odborné a zkušební úkony vykonávané v působnosti Ústředního kontrolního a zkušebního ústavu zemědělského, ve znění vyhlášky č. 129/2005 Sb., vyhlášky č. 399/2008 Sb., vyhlášky č. 103/2012 Sb. a vyhlášky č. 27/2013 Sb., se mění takto:

1. Za § 3 se vkládá nový § 3a, který včetně nadpisu zní:

„§ 3a**Odborné úkony na úseku rostlinolékařské péče**

(1) Sazby náhrad nákladů za odborné úkony prováděné Ústavem na úseku rostlinolékařské péče se stanoví v příloze č. 4 k této vyhlášce.

(2) Při prohlídce rostlin, rostlinných produktů a jiných předmětů v rámci průzkumu výskytu škodlivých organismů a řízení o registraci osob je výše náhrady u položek uvedených v části 2. přílohy č. 4 k této vyhlášce stanovena za celý kalendářní rok bez ohledu na počet prohlídek téhož porostu. V ostatních případech se výše náhrady vztahuje na každou provedenou prohlídku.

(3) Celkové náklady za odborné úkony podle odstavců 1 až 2 jsou tvořeny součtem náhrad nákladů za všechny provedené jednotlivé odborné úkony, jejichž výše je stanovena v příloze č. 4 k této vyhlášce.

2. Doplnuje se příloha č. 4, která zní:

„Příloha č. 4 k vyhlášce č. 221/2002 Sb.

Sazebník náhrad nákladů za odborné úkony na úseku rostlinolékařské péče**1. Výše sazby náhrad nákladů za odborné úkony prováděné v rámci rostlinolékařské diagnostiky**

Položky	Odborný úkon	Sazba náhrad nákladů (v Kč)
D 1	Základní vizuální vyšetření bez použití složitějších metod	25
D 2	Inkubace ve skleníku (za m ² /týden)	105
D 3	Inkubace v termostatu - ve vlhké komůrce, entomologické vzorky (za týden inkubace)	205
D 4	Inkubace ve vegetační komoře (za týden)	1 180
D 5	Izolace patogenů houbového původu	290
D 6	Izolace bakterií z osiva	535
D 7	Izolace bakterií z bylinných a ostatních vzorků	220
D 8	Základní mikroskopické vyšetření mykologické	110
D 9	Základní mikroskopické vyšetření mykologické - sněti	170

D 10	Zjišťování zoosporangii původce rakoviny brambor v půdním vzorku	450
D 11	Základní mikroskopické vyšetření bakteriologické	60
D 12	Základní mikroskopické vyšetření mykologické - Gramovo barvení	70
D 13	Základní mikroskopické vyšetření entomologické	115
D 14	Základní entomologické vyšetření pomocí binokulární lupy	60
D 15	Zjišťování druhů cystotvorných háďátek půdním vzorku	120
D 16	Zjišťování druhů volně žijících háďátek z řádu Tylenchida v půdě, rostlinách, osivu pomocí Baermannovy nálevky	320
D 17	Zjišťování druhů volně žijících háďátek z řádu Ditylenchus v půdě, rostlinách, osivu pomocí centrifugy	420
D 18	Zjišťování volně žijících fytoparazitických druhů háďátek z řádu Dorylaimida v půdním vzorku	415
D 19	Biologický test na rizománii pomocí lapacích rostlin (za měsíc)	2 100
D 20	Test patogenity v bakteriologii (za m ² a týden kultivace)	610
D 21	Příprava testovacích rostlin (za m ² /týden)	105
D 22	Test patogenity včetně reizolace na karanténní bakteriózy brambor	2 960
D 23	Biologický test mechanickou inokulací (virologie) (za týden - bez kalkulace testovacích rostlin)	225
D 24	Biologický test na výskyt karanténních cystotvorných háďátek v půdním vzorku	695

D 25	Biologický test na zjištění původce rakoviny brambor v půdním vzorku	540
D 26	Společný biologický test na zjištění cystotvorných hádátek a původce rakoviny brambor v půdním vzorku	700
D 27	ELISA pro mikroorganismy	
	a) za 1. vzorek b) za každý další vzorek	325 70
D 28	PCR pro <i>Ralstonia solanacearum</i> , <i>Clavibacter michiganensis</i>	
	a) za 1. vzorek b) za každý další vzorek	1 005 230
D 29	PCR pro mykologické, entomologické nematologické a ostatní bakteriologické vzorky	
	a) za 1. vzorek b) za každý další vzorek	900 200
D 30	PCR ve virologii + izolace RNA	
	a) za 1. vzorek b) za každý další vzorek	1 190 380
D 31	PCR pro fytoplazmy + izolace DNA	
	a) za 1. vzorek b) za každý další vzorek	1 185 185
D 32	PCR pro šarku švestky (PPV)	
	a) za 1. vzorek b) za každý další vzorek	1 155 205
D 33	Příprava suspenze z hlíz brambor pro testy karanténních bakterií brambor	105

D 34	Imunofluorescenční test rutinní na karanténní bakteriózy brambor	140
D 35	Imunofluorescenční mikroskopie - u ostatních druhů bakterií	355
D 36	Plynově chromatografická identifikace bakterií	
	a) za 1. vzorek	1 745
	b) za každý další vzorek	140
D 37	Isoenzymová analýza Phytophthory	
	a) za 1. vzorek	1 650
	b) za každý další vzorek	250
D 38	Úřední zkouška rezistence odrůdy brambor proti karantén. cystotvorným hádátkům (za každý vzorek)	505
D 39	Úřední zkouška rezistence odrůdy brambor proti rakovině brambor (za každý vzorek)	640

2. Výše sazby náhrad nákladů za odborné úkony prováděné v oblasti prohlídky rostlin, rostlinných produktů a jiných předmětů ke zjištění výskytu škodlivých organismů

Položky	Odborný úkon	Sazba náhrad nákladů (v Kč)
K 1	Prohlídka porostů, ovocných plodin, okrasných dřevin, lesních dřevin, révy vinné a chmele o výměře	
	a) do 1 ha	250
K 2	b) nad 1 ha; za každý i započatý hektar	200

	Prohlídka porostů rostlin zeleniny a květin, pěstovaných na zakrytých plochách (skleníky, fóliovníky) při výměře kryté plochy	
K 3	a) do 0,25 ha	400
K 4	b) 0,25 - 0,5 ha	700
K 5	c) 0,5 - 1 ha	1 200
K 6	d) nad 1 ha; za každý i započatý ha	600
	Prohlídka porostů polních plodin, zeleniny a květin, pěstovaných mimo zakryté plochy	
K 7	a) do 1 ha	350
K 8	b) nad 1 ha; za každý i započatý hektar	300
K 9	Prohlídka dřeva - za 1 m ³	2
	Prohlídka kůry při hmotnosti	
K 10	a) do 25 t	90
K 11	b) nad 25 t	180

3. Výše sazby náhrad nákladů za odběr úředního vzorku pro ověření nepřítomnosti škodlivého organismu na žádost pěstitele nebo výrobce

Položky	Odborný úkon	Sazba náhrad nákladů (v Kč)
	Odběr 1 vzorku rostlin určených k pěstování s výjimkou osiva a hlíz bramboru	
V 1	a) z porostu	150
V 2	b) z hromad	50
V 3	c) z obalů	100
V 4	Odběr 1 vzorku osiva	50

V 5	Odběr 1 vzorku hlíz bramboru a) z porostu	200
V 6	b) z hromad	100
V 7	c) z obalů	150
V 8	Odběr 1 vzorku dřeva	200
V 9	Odběr 1 vzorku kůry	20
V 10	Odběr 1 vzorku pěstebního substrátu	20
V 11	Odběr 1 vzorku zrnin	20
V 12	Odběr 1 vzorku ovoce, zeleniny	20
V 13	Odběr 1 vzorku rostlin neurčených k pěstování (řezané květiny apod.), s výjimkou hlíz bramboru	20

4. Výše sazby náhrad nákladů za vystavení nebo nahrazení rostlinolékařského pasu nebo rostlinolékařského pasu pro chráněnou zónu

Položka	Odborný a zkušební úkon	Sazba náhrad nákladů (v Kč)
R 1	Vystavení nebo nahrazení jednoho rostlinolékařského pasu	5

5. Výše sazby náhrad nákladů za provedení dovozní rostlinolékařské kontroly

Položky	Odborný úkon	Sazba náhrad nákladů (v Kč)
DK 1	Kontrola dokladů za zásilku	210
DK 2	Kontrola totožnosti za zásilku a) až do velikosti nákladu kamionu, železničního vagónu nebo kontejneru srovnatelné velikosti	210
DK 3	b) větší než výše uvedených rozměrů	420

DK 4	Kontrola zdravotního stavu	
	a) řízků, sadba (kromě lesnického rozmnožovacího materiálu), sazenice jahodníku nebo zeleniny; za zásilku	
	- do 10 000 kusů	525
DK 5	- za každých dalších 1 000 kusů	21
	- nejvýše	4 200
DK 6	b) keře, stromy (kromě řezaných vánočních stromků), ostatní dřeviny z pěstitelských školek včetně reprodukčního materiálu lesních dřevin (kromě semen); za zásilku	
	- do 1 000 kusů	525
	- za každých dalších 100 kusů	13
DK 7	- nejvýše	4 200
DK 8	c) cibule, oddenkové hlízy, oddenky, hlízy, určené k výsadbě (kromě hlíz bramboru); za zásilku	
	- do 200 kg	525
	- za každých dalších 10 kg	5
DK 9	- nejvýše	4 200
DK 10	d) semena, tkáňové kultury; za zásilku	
	- do 100 kg	525
	- za každých dalších 10 kg	5
DK 11	- nejvýše	4 200
DK 12	e) ostatní rostliny určené k výsadbě, jinde v této tabulce neuvedené, za zásilku	
	- do 5 000 kusů	525
	- za každých dalších 100 kusů	5
DK 13	- nejvýše	5 200

DK 14	f) řezané květiny; za zásilku - do 20 000 kusů	525
DK 15	- za každých dalších 1 000 kusů - nejvýše	5 4 200
DK 16	g) olistěné větve, části jehličnanů (jiné než řezané vánoční stromky); za zásilku - do 100 kg	525
DK 17	- za každých dalších 100 kg - nejvýše	53 4 200
DK 18	h) řezané vánoční stromky; za zásilku do 1 000 kusů - za každých dalších 100 ks	525 53
DK 19	- nejvýše	4 200
DK 20	i) listy rostlin, jako jsou byliny, koření a listová zelenina, za zásilku - do 100 kg	525
DK 21	- za každých dalších 10 kg - nejvýše	53 4 200
DK 22	j) ovoce, zelenina (jiná než listová); za zásilku - do 25 000 kg	525
DK 23	- za každých dalších 1 000 kg	21
DK 24	k) hlízy bramboru; za partii - do 25 000 kg	1 575
DK 25	- za každých dalších 25 000 kg	1 575

DK 26	l) dřevo (kromě kůry); za zásilku - do 100 m ³ objemu	525
DK 27	- za každý další m ³ objemu	5
DK 28	m) zemina a jiný pěstební substrát, kůra; za zásilku - do 25 000 kg hmotnosti	525
DK 29	- za každých dalších 1 000 kg	21
	- nejvýše	4 200
DK 30	n) zrno; za zásilku - do 25 000 kg hmotnosti	525
DK 31	- za každých dalších 1 000 kg	21
	- nejvýše	21 000
DK 32	o) ostatní rostliny nebo rostlinné produkty jinde v této tabulce neuvedené; za zásilku	525

Pokud je zásilka složená z více druhů rostlin, rostlinných produktů a jiných předmětů, posuzují se jednotlivé druhy jako samostatné zásilky.

6. Výše sazby náhrad nákladů za odborné úkony prováděné v oblasti povolování přípravků

- a) Hodnocení vlastností přípravků mimo přípravky obsahující pouze účinnou látku charakteru mikroorganismů, feromonů, repelentů, látek na bázi potravinářských surovin, rostlinných extraktů, přípravků představujících nízké riziko a přípravků obsahujících jen základní látky, v rámci zpravodajství nebo spoluzpravodajství

Položka	Odborný úkon	Sazba náhrad nákladů (v Kč)
P 1	Souhrnné odborné hodnocení podkladových údajů o přípravku a posouzení jeho závěrů z hlediska jednotných zásad hodnocení a rozhodování uvedených v přímo použitelném předpisu	278 100

	Evropské unie o uvádění přípravků na ochranu rostlin na trh. Není-li nutno hodnotit studie, sníží se výše náhrady o 39 000 Kč u každého z těchto dílčích hodnocení: * chemické a fyzikální vlastnosti, * osud a chování v životním prostředí, * vliv na necílové organismy, necílové rostliny a rostlinné produkty * vliv na cílové rostliny a rostlinné produkty a účinnost na škodlivé organismy (dále jen „dílčí hodnocení“).	
--	--	--

- b) Hodnocení vlastností přípravků obsahujících pouze účinnou látku charakteru mikroorganismů v rámci zpravodajství nebo spolupravodajství

Položka	Odborný úkon	Sazba náhrad nákladů (v Kč)
P 2	Souhrnné hodnocení a rozhodování. Není-li nutno hodnotit studie, sníží se výše náhrady o 39 000 Kč u každého z dílčích hodnocení.	264 300

- c) Hodnocení vlastností přípravků obsahujících pouze účinné látky charakteru feromonů, repelentů, látek na bázi potravinářských surovin, rostlinných extraktů, základních látek a přípravků představujících nízké riziko, v rámci zpravodajství nebo spolupravodajství

Položka	Odborný úkon	Sazba náhrad nákladů (v Kč)
P 3	Souhrnné hodnocení a rozhodování. Není-li nutno hodnotit studie, sníží se výše náhrady o 11 100 Kč u každého z dílčích hodnocení.	122 400

7. Výše sazby náhrad nákladů za hodnocení účinné látky, safeneru nebo synergentu

Položky	Odborný úkon	Sazba náhrad nákladů (v Kč)
ÚL 1	Kontrola úplnost dokumentačního souboru (všechny případy ÚL 2 - ÚL 6).	33 400
ÚL 2	Hodnocení nové účinné látky, safeneru nebo synergentu, při zpravodajství v rámci společného hodnocení pro účely jejího schválení nebo obnovy podle přímo použitelného předpisu Evropské unie o uvádění přípravků na ochranu rostlin na trh mimo látek, představujících nízké riziko.	1 645 000
ÚL 3	Hodnocení látek představujících nízké riziko, při zpravodajství v rámci společného hodnocení před jejich schválením a nebo obnovou podle přímo použitelného předpisu Evropské unie o uvádění přípravků na ochranu rostlin na trh.	206 400
ÚL 4	Hodnocení účinné látky, safeneru nebo synergentu před jejím schválením nebo obnovou jejího schválení podle přímo použitelného předpisu Evropské unie o uvádění přípravků na ochranu rostlin na trh mimo látky představující nízké riziko, při spoluzpravodajství.	526 400
ÚL 5	Hodnocení opětovně předloženého dokumentačního souboru k účinné látce, safeneru nebo synergentu v případě předchozího negativního závěru (podle rozsahu možného využití závěrů předchozího hodnocení) při zpravodajství nebo spoluzpravodajství.	519 400
ÚL 6	Hodnocení látky představující nízké riziko před jejím schválením nebo obnovou jejího schválení podle přímo použitelného předpisu Evropské unie o uvádění přípravků na ochranu rostlin na trh nebo hodnocení opětovně předloženého dokumentačního souboru k této látce v případě předchozího negativního závěru (podle rozsahu možného využití závěrů předchozího hodnocení) při zpravodajství nebo spoluzpravodajství.	185 700

8. Výše sazby náhrad nákladů za odborné úkony prováděné při udělování osvědčení o způsobilosti k provádění úředně uznaných zkoušek

Položka	Odborný úkon	Sazba náhrad nákladů (v Kč)
O 1	Provedení auditu.	44 500
O 2	Opakovaný audit, opakované udělení osvědčení.	27 900

9. Výše sazby náhrad nákladů za povolení souběžného obchodu

Položka	Odborný úkon	Sazba náhrad nákladů (v Kč)
S 1	Odborné posouzení podkladových údajů, včetně posouzení identity složení srovnávaných přípravků.	11 100

10. Výše sazby náhrad nákladů za zápis pomocných prostředků a adjuvantů do úředního registru

Položka	Odborný úkon	Sazba náhrad nákladů (v Kč)
DP 1	Odborné zhodnocení podkladů.	39 000

11. Výše sazby náhrad nákladů za vzájemné uznávání povolení nebo změny povolení formou vzájemného uznávání povolení

Vzájemné uznávání povolení nebo změny povolení formou vzájemného uznávání povolení

Položka	Odborný úkon	Sazba náhrad nákladů (v Kč)
P 12	Souhrnné odborné hodnocení podkladových údajů o přípravku a posouzení jeho závěrů z hlediska jednotných zásad hodnocení o rozhodování uvedených v přímo použitelném předpisu Evropské unie o uvádění přípravků na ochranu rostlin na trh.	72 300

12. Výše sazby náhrad nákladů za odborné úkony prováděné v oblasti mechanizačních prostředků**a) Odborné posouzení mechanizačního prostředku**

Položka	Odborný úkon	Sazba náhrad nákladů (v Kč)
M 1	Odborné posouzení provozovny pro kontrolní testování profesionálních zařízení pro aplikaci přípravků.	2 500

b) Odborné ověření způsobilosti technického zařízení a způsobilosti subjektu k označování dřevěných obalů

Položka	Odborný úkon	Sazba náhrad nákladů (v Kč)
M 2	Před prvním uznáním způsobilosti technického zařízení.	4 000
M 3	Před druhým a každým následným uznáním způsobilosti technického zařízení.	3 000
M 4	Odborné ověření způsobilosti subjektu pro označování dřevěných obalů.	2 500

13. Výše sazby náhrad nákladů za odborné úkony nezařazené do částí 1 až 12 této přílohy

Výše náhrady za úkony nezařazené do částí 1 až 12 se stanoví částkou 200 Kč za každou započatou hodinu vykonané odborné činnosti.”.

Čl. II**Přechodné ustanovení**

Byla-li žádost o provedení odborného úkonu podána přede dnem nabytí účinnosti této vyhlášky, použije se sazba náhrad nákladů za provedení tohoto odborného úkonu podle vyhlášky č. 175/2005 Sb., ve znění účinném přede dnem nabytí účinnosti této vyhlášky, a to i v případech, kdy se náklady staly splatnými až po nabytí účinnosti této vyhlášky.

Čl. III**Zrušovací ustanovení**

Zrušuje se:

1. Vyhláška č. 175/2005 Sb., o náhradách nákladů za odborné úkony provedené Státní rostlinolékařskou správou.
2. Vyhláška č. 383/2011 Sb., kterou se mění vyhláška č. 175/2005 Sb., o náhradách nákladů za odborné úkony provedené Státní rostlinolékařskou správou.

Čl. IV**Účinnost**

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem 1. ledna 2014.

Ministr:

Ing. Toman, CSc., v. r.



Vydává a tiskne: Tiskárna Ministerstva vnitra, p. o., Bartůňkova 4, pošt. schr. 10, 149 01 Praha 415, telefon: 272 927 011, fax: 974 887 395 – **Redakce:** Ministerstvo vnitra, nám. Hrdinů 1634/3, pošt. schr. 155/SB, 140 21 Praha 4, telefon: 974 817 289, fax: 974 816 871 – **Administrace:** písemné objednávky předplatného, změny adres a počtu odebíraných výtisků – MORAVIAPRESS, a. s., U Póny 3061, 690 02 Břeclav, tel.: 516 205 175, e-mail: sbirky@moraviapress.cz. Objednávky ve Slovenské republice přijímá a titul distribuuje Magnet-Press Slovakia, s. r. o., Teslova 12, 821 02 Bratislava, tel.: 00421 2 44 45 46 28, fax: 00421 2 44 45 46 27. **Roční předplatné** se stanovuje za dodávku kompletního ročníku včetně rejstříku z předcházejícího roku a je od předplatitelů vybíráno formou záloh ve výši oznámené ve Sbírce zákonů. Závěrečné vyúčtování se provádí po dodání kompletního ročníku na základě počtu skutečně vydaných částek (první záloha na rok 2013 činí 6 000,- Kč, druhá záloha na rok 2013 činí 6 000,- Kč) – Vychází podle potřeby – **Distribuce:** MORAVIAPRESS, a. s., U Póny 3061, 690 02 Břeclav, celoroční předplatné a objednávky jednotlivých částek (dobírky) – 516 205 175, objednávky-knihkupci – 516 205 175, e-mail – sbirky@moraviapress.cz, zelená linka – 800 100 314. **Internetová prodejna:** www.sbirkyzakonu.cz – **Drobný prodej – Brno:** Ing. Jiří Hrazdil, Vranovská 16, SEVT, a. s., Česká 14; **České Budějovice:** SEVT, a. s., Česká 3, tel.: 387 319 045; **Chab: EFREX, s. r. o.,** Karlova 31; **Chomutov:** DDD Knihkupectví – Antikvariát, Ruská 85; **Kadaň:** Knihařství – Příbicková, J. Švermy 14; **Liberec:** Podještědské knihkupectví, Moskevská 28; **Olomouc:** Zdeněk Chumchal – Knihkupectví Tycho, Ostružnická 3; **Ostrava:** LIBREX, Nádražní 14; **Otrokovice:** Ing. Kučeřík, Jungmannova 1165; **Pardubice:** ABONO s. r. o., Sportovců 1121, LEJHANEK, s. r. o., třída Míru 65; **Plzeň:** Vydavatelství a nakladatelství Aleš Čeněk, nám. Českých bratří 8; **Praha 3:** Vydavatelství a nakladatelství Aleš Čeněk, K Červenému dvoru 24; **Praha 4:** Tiskárna Ministerstva vnitra, Bartůňkova 4; **Praha 6:** PERIODIKA, Komornická 6; **Praha 9:** Abonentní tiskový servis-Ing. Urban, Jablonecká 362, po – pá 7 – 12 hod., tel.: 286 888 382, e-mail: tiskovy.servis@top-dodavatel.cz, DOVOZ TISKU SUWECO CZ, Klečákova 347; **Praha 10:** BMSS START, s. r. o., Vinohradská 190, MONITOR CZ, s. r. o., Třebohostická 5, tel.: 283 872 605; **Přerov:** Jana Honková-YAHO-i-centrum, Komenského 38; **Ústí nad Labem:** PNS Grosso s. r. o., Havířská 327, tel.: 475 259 032, fax: 475 259 029; **Zábřeh:** Mgr. Ivana Patková, Žižkova 45; **Zátec:** Jindřich Procházka, Bezděkov 89 – Vazby Sbírek, tel.: 415 712 904. **Distribuční podmínky předplatného:** jednotlivé částky jsou expedovány neprodleně po dodání z tiskárny. Objednávky nového předplatného jsou vyřizovány do 15 dnů a pravidelné dodávky jsou zahajovány od nejbližší částky po ověření úhrady předplatného nebo jeho zálohy. Částky vyšlé v době od zaevídování předplatného do jeho úhrady jsou doposílány jednorázově. Změny adres a počtu odebíraných výtisků jsou prováděny do 15 dnů. **Reklamace:** informace na tel. číslo 516 205 175. V písemném styku vždy uvádějte IČO (právnícká osoba), rodné číslo (fyzická osoba). **Podávání novinových zásilek** povoleno Českou poštou, s. p., Odštěpný závod Jižní Morava Ředitelství v Brně č. j. P/2-4463/95 ze dne 8. 11. 1995.